

thilang baanee bhagathaa kee kabeer jee

Tilang, The Word Of Devotee Kabeer Jee:

Tilang, Słowa Wielbiciela Kabeer Jee:

ik oankaar sathigur prasaadh |

One Universal Creator God. By The Grace Of The True Guru:

Jeden Uniwersalny Stwórca Bóg. Z Łaski Prawdziwego Guru:

baedh kathaeb eifatharaa bhaaee dhil kaa fikar n jaae |

The Vedas and the Scriptures are only make-believe, O Siblings of Destiny; they do not relieve the anxiety of the heart.

Vedy i Skrypty są jedynie po to by w nie wierzyć, O Bracia Przeznaczenia; nie ulżą niepokoju serca.

ttuk dham karaaree jo karahu haajir hajoor khudhaae |1|

If you will only center yourself on the Lord, even for just a breath, then you shall see the Lord face-to-face, present before you. ||1||

Jeżeli skupisz się na Panu, nawet na jeden oddech, wtedy spotkasz Pana twarzą w twarz, obecnym przed tobą.

bandhae khoj dhil har roj naa fir paraesaanee maahi |

O human being, search your own heart every day, and do not wander around in confusion.

O ludzkie istnienie, poszukuj swojego serca każdego dnia, i nie błakaj się w pomieszaniu.

eih j dhuneaa sihar maelaa dhasathageeree naahi |1| rehaao |

This world is just a magic-show; no one will be holding your hand. ||1||Pause||

Ten świat jest magicznym pokazem; nikt nie będzie trzymał cię za rękę. |1||pauza|

dharog parr parr khusee hoe baekhabar baadh bakaahi |

Reading and studying falsehood, people are happy; in their ignorance, they speak nonsense.

Czytając i studiując fałsz, ludzie są szczęśliwi; w swojej ignorancji, mówią nonsens.

hak sach khaalak khalak miaanae siaam moorath naahi |2|

The True Creator Lord is diffused into His creation; He is not just the dark-skinned Krishna of legends. ||2||

Prawdziwy Stwórca Pan jest rozpuszczony w Swoim stworzeniu; On nie jest jak tylko legendy o ciemno-skórym Krisznie.

|2|

asamaan miaanae lehang dhareeaa gusal karadhan boodh |

Through the Tenth Gate, the stream of nectar flows; take your bath in this.

Poprzez Dziesiątą Bramę, płynie strumień nektaru; weź w nim swoją kąpiel.

kar fakar dhaaeim laae chasamae jeh thehaa moujoodh |3|

Serve the Lord forever; use your eyes, and see Him ever-present everywhere. ||3||

Służ Panu na zawsze; używaj oczu i patrz na Jego wszech-obecność wszędzie. |3|

alaah paakan paak hai sak karo jae dhoosar hoe |

The Lord is the purest of the pure; only through doubt could there be another.

Pan jest najczystszy z najczystszych; tylko poprzez zwątpienie może być inny.

kabeer karam kareem kaa ouhu karai jaanai soe |4|1|

O Kabeer, mercy flows from the Merciful Lord; He alone knows who acts. ||4||1||

O Kabir, miłosierdzie spływa od Miłosiernego Pana; On sam wie kto działa. |4|